



# Factura de Servicios Públicos de la Ciudad de Austin

## Agua y Otros Cargos

### AGUA:

- A Detalles del servicio:** Indica el costo detallado de su servicio de agua, las cuotas y cómo se calculan los cargos.
- B Gráficas de consumo:** Contienen los últimos 13 meses de consumo de agua, el uso promedio diario detallado y el costo por día para el ciclo de facturación actual.
- C Cargo al Cliente:** Ayuda a recuperar los gastos generales y costos administrativos de facturación, cobros de medición, servicio al cliente y los servicios y monitoreo de los hidrantes contra incendio en toda la ciudad.
- D Tarifa Fija Escalonada:** Cubre el costo de mantenimiento y actualización de medidores de agua, tuberías de agua, etc. La tarifa se basa en su uso mensual total.
- E Tarifa por Unidad de Volumen:** Cubre el costo de operación de las plantas de tratamiento de agua. La tarifa se cobra por 1,000 galones del consumo de agua total facturado para el periodo de facturación.

### Tarifa Mínima Mensual Escalonada

Unifamiliar residencial	Se basa en el volumen total facturado
0 - 2,000 Galones	\$ 1.25
2,001 - 6,000 Galones	\$ 3.55
6,001 - 11,000 Galones	\$ 9.25
11,001 - 20,000 Galones	\$ 29.75
20,001 Galones y más	\$ 29.75

- F Cargo de Beneficio Comunitario:** El cargo es de \$0.15 por 1000 galones y se usa para financiar la parte de Austin Water del Programa de Asistencia al Cliente.
- G Sobrecargo para el Fondo de Reserva:** Esta es una tarifa basada en el volumen que se les cobra a todos los clientes para construir una reserva para compensar la pérdida de ingresos debido a los patrones extremos del clima, tanto húmedos como secos. Actualmente está establecida a \$0.05 por 1,000 galones.

#### Su uso de agua (WGAL)

**Mes Actual**

Días de servicio	30
Galones usados	10000
Galones promedio por día	154.5
Costo promedio por día	\$2.64

13 consumo promedio mensual: 4684.62

**Servicio de Agua** 123 RESIDENTIAL BLVD., ZIP: 78704

Medidor # 0123456

Fecha de lectura	11/20/2023	12/20/2023	Consumo
Read	6525	6625	100
		Diferencia en la lectura en centenas	100
		Consumo total en galones	10000

**C** Agua de la Ciudad de Austin - Residencial

**C** Cargo al Cliente ..... \$7.45

**D** Tarifa Fija Escalonada más de 6,000 Galones ..... \$9.25

**E** 2,000 Galones a at \$3.00 por 1,000 ..... \$5.78

**E** 4,000 Galones a \$4.99 por 1,000 ..... \$19.96

**E** 4,000 Galones a \$8.65 por 1,000 ..... \$34.60

**F** 10,000 Galones a \$0.15 por 1,000 - Cargo por beneficios comunitarios de agua ..... \$1.50

**F** 10,000 Galones a \$0.05 por 1,000 - Sobrecargo para el Fondo de Reserva ..... \$1.03

**TOTAL DE CARGOS ACTUALES** ..... \$76.88

---

#### Su uso de agua residual (SGAL)

**Mes Actual**

Días de servicio	30
Galones usados	10000
Galones promedio por día	154.5
Costo promedio por día	\$2.64

**Servicio de Aguas Residuales** 123 RESIDENTIAL BLVD., ZIP: 78704

Fecha de lectura	11/20/2023	12/20/2023
Agua Residual de la Ciudad de Austin - Residencial		
<b>I</b> Cargo al Cliente ..... \$10.35		
<b>K</b> 2,000 Galones a \$5.10 por 1,000 ..... \$10.20		
8,000 Galones a \$10.45 por 1,000 ..... \$83.60		
10,000 Galones a \$0.15 por 1,000 - CBC de Agua Residual ..... \$1.50		
Resumen de Cargos por Consumo ..... \$95.30		

**TOTAL DE CARGOS ACTUALES** ..... \$105.65

---

#### Servicio Comunitario Limpio

123 RESIDENTIAL BLVD., ZIP: 78704

### WASTEWATER:

- H Gráficas de consumo:** Contienen los últimos 13 meses de agua residual, el uso promedio diario detallado y el costo por día para el ciclo de facturación actual.
- I Cargo al Cliente:** Ayuda a recuperar los gastos generales y costos administrativos de facturación, cobranzas, servicio al cliente y otros servicios de administración de cuentas.
- J Tarifa por Volumen de Dos Niveles:** La tarifa se cobra por 1,000 galones de agua residual facturada para el periodo de facturación. La cantidad de agua residual facturada se basa en el uso de agua durante un periodo promedio De tres meses o en el consumo de agua mensual, el que sea menor.
- K Cargo de Beneficio Comunitario:** El cargo es de \$0.15 por 1000 galones y se usa para financiar la parte de Austin Water del Programa de Asistencia al Cliente.

## SERVICIO DE LIMPIEZA DE LA COMUNIDAD:

### L Servicio de Limpieza de la Comunidad:

Todos los residentes de Austin, incluyendo las casas uni-familiares y los edificios de apartamentos, pagan una cuota mensual de \$9.70 por los servicios de limpieza de la comunidad que mantienen a Austin limpia y mejoran la habitabilidad de nuestros vecindarios y área del centro. La cuota se paga a dos departamentos.

**M Austin Resource Recovery:** Servicios a la ciudad como barrer las calles, recoger animales muertos y reducción de basura en la calle.

**N Departamento del Código de Austin:** La tarifa también cubre el cumplimiento de algunos códigos de la Ciudad y reducción de graffitis.

## SERVICIOS DE DESECHOS SÓLIDOS:

**O Cargo Comunitario:** El cargo mensual de Austin Resource Recovery es de \$20.45 y ayuda a recuperar los gastos generales y costos administrativos.

**P Cuota del bote de basura:** Costo por galón del bote de basura en su residencia.

Tamaño del bote	Costo por galón	Tarifa mensual
24-galones	\$0.17	\$4.10
32-galones	\$0.17	\$5.45
64-galones	\$0.17	\$10.90
96-galones	\$0.36	\$34.55

## PROTECCIÓN DE CUENCAS:

**Q Cuota de Drenaje Integral:** Financia el mantenimiento continuo y las reparaciones de la infraestructura de drenaje de la Ciudad, como la limpieza de riachuelos, calidad del agua de los estanques y los sistemas de drenaje de alcantarillado de las aguas de lluvia. También financia los programas para ayudar con la erosión y contaminación del agua causada por inundaciones. La cuota varía de acuerdo con el porcentaje de cobertura impermeable de la propiedad.

Mes Actual	TOTAL DE CARGOS ACTUALES	\$105.65
Días de servicio Galones usados Galones promedio por día Costo promedio por día	30 10000 154.5 \$2.33	
<b>Servicio Comunitario Limpio</b>	123 RESIDENTIAL BLVD., ZIP: 78704	
Fecha de lectura	11/20/2023	12/20/2023
Cuota de Servicio de Limpieza de la Comunidad Residencial		
Austin Resource Recovery		\$5.00
Departamento de Código de Austin		\$4.75
<b>TOTAL DE CARGOS ACTUALES</b>		<b>\$9.70</b>

FECHAS DE SERVICIO	11/20/2023	03/10/2023
<b>Servicios de Residuos Sólidos</b>	123 RESIDENTIAL BLVD., ZIP: 78704	
Servicios de Residuos Sólidos - Residencial		
Cargo al Cliente		\$20.45
1 Botes Res de 96 Gal a \$10.90 cada uno		\$10.90
Impuesto sobre la Venta Residencial		
Cantidad Sujeta a Impuestos		\$31.35
Impuesto sobre la Venta para Metro 1%		\$0.31
Impuesto sobre la Venta de la Ciudad 1%		\$0.31
Impuesto sobre la Venta Estatal 6.25%		\$1.96
<b>TOTAL DE CARGOS ACTUALES</b>		<b>\$33.93</b>
Reduzca su bote, reduzca su factura. Visite <a href="http://austintrecycles.com">austintrecycles.com</a> para aprender más.		

FECHAS DE SERVICIO	11/20/2023	03/10/2023
<b>Servicio de Drenaje</b>	123 RESIDENTIAL BLVD., ZIP: 78704	
Cuota de Usuario de Drenaje de la Residencial		
Cargo de Drenaje Mensual		\$13.09
<b>TOTAL DE CARGOS ACTUALES</b>		<b>\$13.09</b>
Para ver la superficie impermeable en su propiedad, utilice la herramienta "Find My Drainage Charge" ubicada en <a href="http://www.austintexas.gov/drainagecharge">www.austintexas.gov/drainagecharge</a> .		
<b>Cuota de Usuario de Transporte</b>	123 RESIDENTIAL BLVD., ZIP: 78704	
Cargo por Usuario de Transporte - Residencial		
Cargo de Usuario de Transporte - Residencial		\$17.87
<b>TOTAL DE CARGOS ACTUALES</b>		<b>\$17.87</b>
¿Tiene más de 65 años? Usted pudiera calificar para una exención de su Cuota de Usuario de Transporte. Llame al 512-494-9400 para más información.		

## OBRAS PÚBLICAS:

**R Cuota de Usuario de Transporte:** Paga el mantenimiento y las reparaciones del sistema de calles de la Ciudad, como la reparación de baches, recubrimiento y construcción decalles. La cuota se aplica a los clientes con uso mayor de 150 kWh. La cuota varía de acuerdo con la estructura de la casa.

Tipo de propiedad	Tarifa mensual
Casa	\$17.87
Dúplex	\$16.28
Tríplex	\$13.89
Cuádruplex	\$13.89
Cinco o más unidades	\$14.06
Apartamento de garaje	\$17.87
Casa adosada/condominio	\$13.89
Casa móvil	\$12.46